

# ZERTIFIKAT

(Konformitätsbescheinigung; *Certificate of conformity*)



SWISS TS

**Prüfung des Produktes (Modul F) nach Richtlinie 97/23/EG**  
*Product Verification (Module F) according to Directive 97/23/EC*

**Zertifikat-Nr.: PED-Z-COS.EP.5515021**  
*Certificate No.:*

**Name und Anschrift  
 des Herstellers:**

*Name and postal address of manufacturer:*

**Zengaffinen AG  
 Schützenstr. 23  
 CH-8902 Urdorf**

**Hiermit wird bescheinigt, dass die Ergebnisse der an dem unten genannten Druckgerät vorgenommenen Prüfungen die Anforderungen der Richtlinie 97/23/EG erfüllen. Das Druckgerät entspricht dem Baumuster und ist mit dem abgebildeten Zeichen gekennzeichnet:**

*We herewith certify that the results of the examinations of the pressure equipment meet the requirements of the directive 97/23/EC. The pressure equipment complys with the EC type examination and carries the mark as illustrated:*

**CE 1253**

**Prüfbericht Nr.: PED-P-COS.EP. 5515021-2**  
*Test report No.:*

**Zertifikat Nr. (EG-Baumusterprüfung (Modul B)): PED-Z-COS.EP.5515021**  
*Certificate No. (EC type examination (Modul B)):*

**Geltungsbereich: Pluskühlanlage R-134a – 85kg;  
 Fab.-Nr.: 10-02-002**  
*Scope of examination:*

**Fertigungsstätte: Zengaffinen, CH-8902 Urdorf**  
*Manufacturing plant:*

**Wallisellen, 13.09.2013**

Swiss TS Technical Services AG ist Konformitätsbewertungsstelle (Benannte Stelle) für die Richtlinie Druckgeräte 97/23/EG.



Felix Knecht

Konformitätsbewertungsstelle für Druckgeräte  
 Swiss TS Technical Services AG  
 Ein Unternehmen des SVT  
 und des TÜV Süd



SIS 073  
 CE 1253